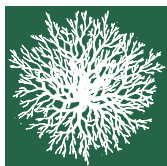


Inscription en ligne sur
www.bienne-seeland.ch/SFS



Au cœur de la forêt

175^e assemblée annuelle de la Société forestière suisse

les 30 et 31 août 2018 à Bienne

Visions pour la forêt

« au cœur de la forêt »

pour les
175 prochaines
années



Bienvenue dans le canton de Berne !

Soyez les bienvenus à l'assemblée annuelle que la Société forestière suisse organise à Bienne pour son anniversaire. C'est pour le canton de Berne un grand honneur, et presque une tradition, de vous accueillir : en mai 1843, la première assemblée des « forestiers suisses » avait eu lieu dans le canton de Berne, à Langenthal.

Visions pour la forêt du futur : le thème de votre assemblée est aussi au cœur des préoccupations du canton de Berne. Les résultats de ces réflexions sont bien visibles à Bienne, Mecque bernoise de la construction en bois avec son campus et le bâtiment Swatch. Dès 2022, le campus accueillera dans l'un des plus grands complexes en bois de Suisse les disciplines techniques de la Haute école spécialisée bernoise, dont celles dédiées aux techniques du bois et aux constructions en bois. Ces bâtiments seront emblématiques des constructions réalisées en Suisse dans ce matériau. Utilisé à l'intérieur comme à l'extérieur, le bois sera l'élément caractéristique de l'identité du campus. Ce matériau durable permet aussi de réduire la durée des travaux grâce aux éléments préfabriqués. Nous tâchons d'utiliser du bois suisse autant que possible et veillons à garantir la disponibilité du bois issu des forêts domaniales bernoises.

Matière première respectueuse de l'environnement et agent énergétique neutre

en CO₂, le bois est très apprécié pour la construction et l'industrie. Forte d'une longue tradition en matière de construction en bois, la Suisse est l'un des leaders du domaine. Notre économie forestière ne profite pourtant pas assez de cette tendance. Cette situation doit changer. Environnementaux, économiques et sociaux : les avantages du bois suisse, et de préférence local, sont nombreux. La forêt doit être gérée durablement. Elle doit être entretenue et rajeunie, ce dont profiteront aussi les autres fonctions forestières, l'entretien et la production allant de pair.

La forêt recouvre un tiers de la surface du canton de Berne, soit 190 000 ha. Si nous divisons cette aire équitablement entre tous les habitants et habitantes du canton, chacun posséderait une surface d'un rayon de 24 m. Nous disposons d'une vision pour « notre » forêt : celle-ci doit rester préservée, en bonne santé et diversifiée. Elle doit protéger la population et les infrastructures contre les dangers naturels, offrir un habitat aux plantes et animaux, servir d'espace de détente à la population, et fournir de l'eau potable, de l'air propre et du bois comme matière première.

Christoph Ammann
Conseiller d'Etat et directeur de l'économie publique du canton de Berne

■ Informations pratiques de A à Z

Commençons par le plus important : vous avez jusqu'au 29 juin 2018 pour vous inscrire à la 175^e **assemblée annuelle** de la Société forestière suisse et réserver votre hébergement. Merci d'utiliser pour ce faire le lien online suivant : www.bienne-seeland.ch/SFS. Si vous ne pouvez pas vous inscrire online merci de remplir les formulaires ci-joints et de les retourner dûment complétés à l'adresse suivante : Tourisme Bienne Seeland, Rue centrale 60, Case postale 1261, 2501 Bienne.

A votre arrivée, vous pourrez déposer vos **bagages** au Palais des Congrès. Le vendredi, vous déposerez ces derniers à la Residenz au Lac (située juste derrière la gare de Bienne), où vous pourrez les récupérer avant de partir.

Vous recevrez la **confirmation définitive** de votre inscription ainsi que de votre hébergement.

Nous vous prions de bien vouloir indiquer lors de l'inscription vos premier et second choix pour les **excursions** du vendredi. Le nombre de participants par excursion étant limité, les places seront attribuées par ordre d'arrivée des inscriptions. Il se peut donc que vous soyez inscrit-e à l'excursion correspondant à votre deuxième choix. Toutes les excursions débuteront à Bienne (place Robert Walser) et s'achèveront à Sutz (cf. programme des excursions).

Nous vous facturerons les **frais de participation** après réception de votre inscription. Le montant de l'hébergement devra être réglé directement à l'hôtel.

Vous aurez la possibilité de vous **loger** dans l'un des hôtels situés au centre de Bienne. Merci de réserver votre hébergement directement sur la plate-forme online de Tourisme Bienne Seeland jusqu'au 29 juin 2018.

Cette année, notre assemblée annuelle sera **organisée** par l'Office des forêts du canton de Berne. Pour tout renseignement, veuillez contacter Christoph Aeberli, Division forestière Plateau, christoph.aeberli@vol.be.ch, +41 31 636 12 54.

L'accueil, le séminaire, le buffet de midi et l'assemblée générale auront lieu au **Palais des Congrès** de Bienne. L'apéritif se déroulera au restaurant Lido, d'où vous pourrez profiter de la vue sur le lac de Bienne ; le repas du soir sera servi au restaurant de la Residenz au Lac.

Les **places de stationnement** payantes les plus proches se trouvent dans le parking du Palais des Congrès, rue de l'Argent 39, 2500 Bienne.

Le jeudi, l'excursion destinée aux **seniors et aux accompagnants** débutera à 10h devant le Palais des Congrès de Bienne. Peter Schneiter, votre guide, vous conduira à la métairie de Pierrefeu. Il s'agit de l'une des plus anciennes propriétés de la Bourgeoise de Bienne.

Vous aurez l'occasion d'aborder différents thèmes dans le cadre d'une courte randonnée : Comment la métairie est-elle née ? D'où vient son nom ? Quel était le rôle des murs de pierres sèches et des allées d'érables sycomores ? Pourquoi fabrique-t-on du Gruyère dans la métairie ? L'excursion s'achèvera à 15h30 devant le Palais des Congrès afin de vous permettre d'assister à l'assemblée générale.



Le Palais des Congrès de Bienne, où se déroulera le séminaire, est accessible en **transports publics** :

Bâle CFF	07h31	Bienne	08h43
Bellinzone	06h13	Bienne	09h13
Brigue	06h49	Bienne	08h35
Coire	06h09	Bienne	08h43
Flüelen	06h49	Bienne	09h13
Lausanne	07h30	Bienne	08h43
Lucerne	07h00	Bienne	08h38
St-Gall	06h12	Bienne	08h43
Zurich HB	07h30	Bienne	08h43

Le Palais des Congrès se trouve à 4 minutes (env. 600 m) de la gare de Bienne. Le bus n° 9 (direction Ecoles Tilleul), qui dessert l'arrêt « Palais des Congrès », circule toutes les 15 minutes. Durée du trajet : 2 minutes environ.

Arrivée : nous vous recommandons d'acheter votre billet pour Bienne sans le supplément pour la ville. Tous les sites (y c. les hôtels) sont accessibles à pied (15 minutes de marche max.).

Retour : toutes les excursions du vendredi s'achèveront à Sutz (domaine Von Rütte). Le retour à la gare de Bienne est organisé de manière à ce que vous puissiez prendre votre train à partir de 16h00.

Vous trouverez une carte de la **ville de Bienne** sur la dernière page de la présente brochure. Les emplacements des différents hôtels et du lieu du séminaire y sont indiqués.

■ Jeudi 30 août 2018 (séminaire, assemblée générale)

A partir de 9h00 **Arrivée des participants au Palais des Congrès de Bienne**
Enregistrement, distribution des documents du séminaire et café de bienvenue

10h00 **Accueil**
Christoph Ammann, directeur de l'économie publique du canton de Berne
Jean Rosset, président de la Société forestière suisse

10h15 **Séminaire**
Visions pour la forêt – « au cœur de la forêt » pour les 175 prochaines années
Le séminaire anniversaire sera essentiellement consacré à l'avenir de la forêt suisse. Des personnalités du monde politique, économique et culturel nous présenteront leur vision de la forêt du futur. Ils nous inciteront à réfléchir, en dehors des schémas de pensée traditionnels, aux futurs besoins de la société liés à la forêt, et aux caractéristiques que celle-ci pourrait revêtir. L'objectif est de proposer aux participants des réflexions inspirantes sur l'avenir de la forêt.
Le président résumera ensuite le séminaire et esquissera le rôle que la SFS pourrait jouer en reprenant et mettant en œuvre certaines des visions et idées présentées. Il tentera de proposer une approche visionnaire pour les 175 prochaines années « au cœur de la forêt ».

Traduction simultanée

Introduction : Caroline Heiri, vice-présidente de la SFS

Animation : **Franz Fischlin, Schweizer Radio und Fernsehen SRF et Dr. Walter B. Grünspan, représentant de la Confédération**

Discours d'ouverture : la forêt du futur vue par la conseillère fédérale.
Doris Leuthard, conseillère fédérale, cheffe du DETEC

La fin de l'âge de la pierre. Le bois, ressource du futur.

Katharina Lehmann, présidente du CA de Blumer-Lehmann AG

Des arbres, encore des arbres, rien que des arbres. Max Küng à propos de ses meilleurs amis.

Max Küng, écrivain et chroniqueur

La forêt suisse – too big to fail ? Le point de vue d'un banquier sur la valeur de la forêt suisse pour la société.

Claude Maurer, Head CIO Office Suisse au Credit Suisse, ancien sportif olympique

12h00 **Repas**

13h30 Activités militaires en forêt, protection de la population et paravalanches Ogi.
Retour sur le parcours d'un père forestier.
Adolf Ogi, ancien conseiller fédéral

La forêt et ses utilisateurs/trices – des loisirs de proximité au burn out

Prof. Dr. Peter Schneider, psychanalyste et satiriste

Retour vers le futur – que fera la SFS en 2043 ?

Dr. Bianca Baerlocher, urban green polylogue et Dr. Eva Lieberherr, cheffe du groupe Politique des ressources naturelles à l'EPF de Zurich

Bilan et conclusions à tirer pour la SFS

Jean Rosset, président SFS

15h30

Clôture du séminaire

Caroline Heiri, vice-présidente SFS

Pause-café

16h00

Assemblée générale

1. Ouverture
2. Choix des scrutateurs et du secrétaire au procès-verbal
3. Procès-verbal de l'Assemblée générale du 24 août 2017 à Liestal
4. Rapports annuels
5. Comptes de l'exercice 2017/2018
6. Actualités
7. Priorités 2018/2019
8. Budget 2018/2019
9. Elections de renouvellement total
10. Propositions des membres
11. Choix du prochain lieu de l'Assemblée
12. Divers

Clôture de l'assemblée et installation à l'hôtel à 18h00.

A partir de

18h30

Apéritif sur la terrasse du restaurant Lido, piscine de Bienne

Mot de bienvenue de Kuno Moser, président de l'organisation « Holzproduzenten Seeland »

Mot de bienvenue de Thomas Rohrer, directeur de Lignocalor AG

20h00

Repas au restaurant de la Residenz au Lac

Mot d'accueil de Ruth Tennenbaum, présidente du Conseil de ville de Bienne

Mot de bienvenue de Roger Schmidt, chef de l'Office des forêts du canton de Berne

■ Vendredi 31 août 2018 (excursions)

Remarques générales	<p>Le rendez-vous pour toutes les excursions est à 8h00 sur la place Robert Walser à Bienne. Le repas de midi sera organisé par les responsables de l'excursion. Toutes les excursions s'achèveront par un verre de l'amitié qui sera servi de 14h30 à 15h30 au domaine Von Rütte à Sutz. Vous trouverez un descriptif détaillé des différentes excursions dans l'édition de mai du Journal forestier suisse.</p> <p>Vos bagages seront déposés à la Residenz au Lac qui se trouve juste derrière la gare de Biel/Bienne. Le transport entre Sutz et Biel/Bienne sera organisé.</p>
Excursion A	Exploitation des pâturages boisés dans le Parc régional Chasseral (en français)
Région	Prés d'Orvin, Chasseral, Prés de Cortébert, Rondchâtel
Guides	Anatole Gerber, collaborateur Parc régional Chasseral Philippe Heimann, Office des forêts
Thème	Visite du Parc régional Chasseral dédiée à la forme d'exploitation particulière des pâturages boisés. L'excursion s'achèvera par la visite d'une ancienne usine de pâte à papier à Rondchâtel.
Remarques	Prévoir une tenue et des chaussures adaptées aux conditions météorologiques. Le trajet entre les différents sites s'effectuera à pied.
Excursion B	Revitalisation de la Vieille Aar – synergies entre la protection contre les crues et la protection de la nature
Région	Communes de Studen/Dotzigen, ancien cours de l'Aar
Guides	Hermann Käser, président du Wasserbauverband Alte Aare Petra Graf, collaboratrice Office de l'agriculture et de la nature Henri Neuhaus, chef de domaine Office des forêts
Thème	Observation sur le terrain des mesures de revitalisation de la Vieille Aar. Visite de chantiers en cours pour la protection contre les crues.
Remarques	Prévoir une tenue et des chaussures adaptées aux conditions météorologiques. Parcours à pied : 5,5 km sur des chemins de randonnée et des rives revitalisées.
Excursion C	Le bois – ressource renouvelable et matériau de construction moderne
Région	Bienne et ses environs
Guides	René Graf, directeur du département Architecture, bois et génie civil de la Haute école spécialisée bernoise BFH Sabine Zulauf, collaboratrice département Architecture, bois et génie civil BFH
Thème	Visite de constructions en bois dans la région de Bienne. Informations sur l'utilisation du bois de feuillus comme matériau de construction, sur le remplacement du béton par le bois et sur les constructions parasismiques.
Remarques	Prévoir une tenue et des chaussures adaptées aux conditions météorologiques. De courtes distances seront parcourues à pied sur des chemins bitumés. Des vestes et casques de protection seront fournis par la BFH en cas de visite de chantier.

Excursion D	Bois de la région – défis rencontrés dans les forêts privées très morcelées en comparaison avec l'Entreprise Forêts domaniales du canton de Berne, organisée professionnellement
Région	Commune de Seedorf, domaine forestier de Frienisberg
Guides	Christian Menn, chef de domaine Office des forêts Hanspeter Luginbühl, chef suppléant de l'Entreprise Forêts domaniales
Thème	Défis de la gestion forestière dans les forêts privées très morcelées. Comparaison avec la gestion moderne des forêts du canton effectuée par l'Entreprise Forêts domaniales.
Remarques	Prévoir une tenue et des chaussures adaptées aux conditions météorologiques. De courtes distances seront parcourues à pied par monts et par vaux.
Excursion E	Sylviculture et changement climatique sur des sites extrêmes
Région	Pied sud du Jura, Macolin/Montagne de Douanne
Guides	Simon Vogelsanger, collaborateur Office des forêts Peter Brang, co-directeur du programme de recherche OFEV-WSL « Forêt et changement climatique », Institut de recherches Forêt, neige et paysage
Thème	Influence du changement climatique sur le mélange des essences. Mesures et adaptation des modes de gestion en vue des conséquences du changement climatique sur la forêt.
Remarques	Prévoir une tenue et des chaussures adaptées aux conditions météorologiques.
Excursion F	Sapins de Douglas : pour ou contre ? Production de bois au pied sud du Jura
Région	Commune de Bienne, Montagne de Boujean
Guides	Kuno Moser, directeur de la Bourgeoisie de Bienne Bernhard Hadorn, forestier de la Bourgeoisie de Boujean
Thème	Visite de forêts de sapins de Douglas sur la Montagne de Boujean. Informations sur le potentiel des sapins de Douglas, essence capable de résister au changement climatique.
Remarques	Prévoir une tenue adaptée aux conditions météorologiques et de bonnes chaussures. Randonnée de 2h30 env. avec 500 mètres de dénivelé sur des chemins de randonnée et des routes forestières.



■ Félicitations pour le jubilé de ...

...l'Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage (WSL):

« L'Institut fédéral de recherches WSL, dont la création découle en grande partie de l'intervention de la Société forestière suisse, félicite cette dernière pour son 175^e anniversaire et se réjouit de poursuivre sa collaboration avec elle au cours des prochaines années. »

...l'Association suisse du personnel forestier (VSF/ASF/AFS):

« Nous présentons à notre grande sœur nos meilleurs vœux pour son 175^e anniversaire. L'Association suisse du personnel forestier (ASF/VSF/AFS) est heureuse de pouvoir compter sur une collaboration constructive pour ses futures tâches au service de la forêt. L'union fait la force ! »

...Rolf Manser, chef de la Division Forêts, OFEV:

« La Société forestière suisse a été un catalyseur majeur pour le développement de l'économie et de la politique forestières suisses. J'espère qu'elle pourra continuer d'assumer ce rôle avec toujours autant de détermination et lui adresse tous mes vœux pour son anniversaire. »

...l'Institut des écosystèmes terrestres, EPF Zurich:

« L'EPF Zurich félicite la SFS qui célèbre cette année 175 ans de réussite. Depuis la création de l'EPF, la SFS s'est toujours engagée pour qu'une formation d'excellente qualité et axée sur la pratique puisse être proposée. Un grand merci ! »

■ L'Assemblée générale anniversaire est soutenu par...



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Umwelt BAFU

HPS

Holzproduzenten
Seeland


Lignocalor

sc | nat 

Geosciences
Platform of the Swiss Academy of Sciences



Association Suisse du personnel Forestier
Verband Schweizer Forstpersonal
Associazione dei Forestali Svizzeri



Eidg. Forschungsanstalt für Wald,
Schnee und Landschaft WSL

Plan de situation Bienne



Légende

- 1** Gare de Bienne
- 2** Séminaire : Palais des Congrès
- 3** Apéritif : restaurant Lido, piscine de Bienne
- 4** Repas du soir : Residenz au Lac
- 5** Art Déco Hotel Elite
- 6** City Hotel Biel/Bienne
- 7** Auberge Lago Lodge
- 8** Excursions : place Robert Walser
- 9** Places de stationnement payantes